

MÄRKISCHE HEIDE

Die Gemeinde Märkische Heide liegt im Unterspreewald, gehört zum Landkreis Dahme - Spreewald und ist rund 20 km von der Spreewaldstadt Lübben entfernt. Wenn sie in Ruhe und Beschaulichkeit durch kleine, bisher unentdeckte Dörfer spazieren, durch duftende Kiefernwälder streifen, stille Waldseen entdecken oder die regionale Küche probieren wollen, sind Sie hier in der Märkischen Heide goldrichtig.

Ca. 5000 Einwohner leben in der Gemeinde, die sich mit ihren 17 Ortsteilen über 210 km² erstreckt. Die Ortsteile Gröditsch, Leibchel und Pretschen feierten unlängst ihr 1000-jähriges Bestehen. Hier ist auch der ideale Ausgangspunkt für Erkundungs-touren in den Gebieten Ober- und Unterspreewald oder für Tagesausflüge nach Cottbus, Dresden, Berlin und Potsdam. Weiterhin besteht eine polnische Partnerschaft mit der Stadt und Gemeinde Tuczno.



Naturidylle

Die Gemeinde Märkische Heide umfasst mehrere Natur- und Landschaftsschutzgebiete und reicht weit in das Biosphärenreservat Spreewald. In Feuchtgebieten, Flach- und Kesselmooren, in Misch- und Kiefernwäldern, aber auch auf Wiesen und Trockenrasenstandorten gibt es seltene und zum Teil gefährdete Tier- und Pflanzenarten. Manch

kleine, versteckt liegende Waldseen laden zu stiller Betrachtung und Einkehr ein. Oftmals wird es Ihnen beschieden sein, diese Rast ungestört und ganz für sich genießen zu können.

Kultur

Willkommen sind Sie natürlich auch, wenn Sie von märkischer und spreewälder Geschichte erfahren



und regionale und internationale Kultur entdecken möchten. Vielleicht erleben Sie sogar eines der über das Jahr verteilten Feste oder treffen auf Maler und Schriftsteller, die hier ihr zu Hause fanden. Stets beliebt sind die zahlreichen „Offenen Kirchen“ oder die ab und an dort stattfindenden Konzerte.

Familie & Co.

Die Vielfalt der Übernachtungs- und Freizeitmöglichkeiten macht das Gebiet der Märkischen

Heide nicht nur für Familien attraktiv. Viele Unterkünfte befinden sich in naturnaher Umgebung. In den Ortsteilen gibt es preiswerte Pensionen, Ferienwohnungen und Ferienhäuser. Die Übernachtung auf einem der fünf schön gelegenen und zeitgemäß ausgestatteten Campingplätze ist allein schon ein Naturerlebnis.

In den kleinen Läden der Ortsteile haben Sie Gelegenheit, nicht nur Waren des täglichen Bedarfs, sondern auch regionale Köstlichkeiten und



Besonderheiten zu erwerben. Das Angebot von Sportplätzen, Natur(lehr)pfaden, Wander- und Reitwegen sowie Routen zum Walken, Skaten und Radfahren lässt kaum einen Wunsch offen. Der Neuendorfer See und der Groß Leuthe-

ner See, die Pretschener- und die Hauptspreewiesen bieten für Freunde des Wassersports unzählige Möglichkeiten zur Urlaubs- und Freizeitgestaltung. An vielen Plätzen ist auch das Angeln möglich.



Ferien- und Reiterhof Richter im Spreewald



Machen Sie Urlaub da, wo andere feiern, oder feiern Sie da, wo andere wohnen.



Kommen und genießen Sie rustikales Ambiente in familiärer Betreuung; Wir planen und organisieren Hochzeiten und Familienfeiern und bieten Service, Unterhaltung und Natur sowie die nötigen Unterkünf-



te gleich mit an. Nach Kutsch- & Kremserfahrten auch mit Picknick und kombiniertem Fahrradverleih verwöhnt Sie unsere hauseigene gutbürgerliche Küche mit saisonalen und regionalen Spezialitäten in jeder Form, während auch der Durst größerer Feieryesellschaften bis 150 Personen gelöscht wird. Viel Platz für angenehmen Zeitvertreib - Billard & Tischfußball laden zum Spielen ein. Möglichkeiten, um am Reitunterricht teilzunehmen, sind auch vorhanden. Eine eigene Pferdestation macht sogar den Urlaub mit dem eigenen Pferd möglich.



**Helmut Richter
Kirchsteig 8**

OT Dürrenhufe -15913 Märkische Heide

Tel. / Fax 0 35 472 / 664-23 / -26

mobil D2 0162-2635141

www.Ferienhof-Richter.de

GASTHAUS & PENSION „Groß Leuthen“



Um 1780 wurde unser Gasthaus zum 1. Mal in der Chronik Groß Leuthens erwähnt. Unmittelbar in der Nähe befand sich die Schlossbrauerei, in der noch bis zum 1. Weltkrieg Bier gebraut wurde. Auf dem Schornstein hat sich jetzt seit vielen Jahren ein Storch niedergelassen.

Das Gasthaus im rustikalen Ambiente bietet ca. 190 Personen Platz. 40 Plätze befinden sich im Gastraum. Mit 150 Plätzen bietet der Saal ideale Bedingungen für Familienfeiern, Busreisegesellschaften, Vereins- und



Firmenfeiern. Zur Übernachtung stehen Ihnen unsere 4 modern eingerichteten Doppelzimmer (Aufbettung möglich)



mit Dusche, WC und unser hauseigener, bewachter Parkplatz zur Verfügung.

In unserem Haus bieten wir unseren Gästen regelmäßige Veranstaltungen, vom Kirmestanz bis hin zu den Traditionsfesten wie der Fastnacht. Für Ihre private Feier bereitet unserer Küchenpersonal ein schmackhaftes Büfett nach ihren Wünschen zu.

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch.

Gasthaus & Pension Groß Leuthen
Inh. Jana Beinio
Hauptstr.4 • OT Groß Leuthen
15913 Märkische Heide
Tel. (0 35 471) 616 * Fax 20 4 53

Gekochter Zander in Spreewaldsauce

Zutaten:

1 kg Zander
 1 kleines Stückchen Sellerie
 1 Lorbeerblatt
 ½ Stange Porree
 1 große Zwiebel
 1 Mohrrübe
 10 Piment Gewürzkörner
 Saft einer ½ Zitrone
 100 g Butter
 75 g Mehl
 ¼ l süße Sahne
 frische Petersilie, frischer Dill
 Salz, Pfeffer

Zubereitung:

Ca. ½ Liter Wasser mit Zitronensaft, Salz, Pfeffer, Gewürzkörnern, Lorbeerblatt und dem in Stücken geschnittenen Wurzelwerk (Mohrrübe, Sellerie, Zwiebel, Porree) zum Kochen bringen. Diesen Sud ca. 20 Min köcheln lassen.

In der Zwischenzeit den Zander schuppen, säubern und portionieren.

Nun die Gewürze und das Wurzelwerk aus dem Sud entfernen und die Zanderstücke im Sud ca. 15 Minuten gar ziehen lassen (nicht kochen!). Anschließend die Zanderstücke herausnehmen und warm stellen.

Von der Butter und dem Mehl eine helle Schwitze bereiten, mit dem Fischsud ablöschen, die Sahne hinzufügen, mit Salz, Pfeffer und eventuell etwas Zitronensaft abschmecken. Zum Schluss die Soße mit Dillspitzen und gehackter Petersilie verfeinern.

Dazu reicht man Salzkartoffeln und Buttererbsen.

Fontane schrieb zur Spreewaldsauce: „Das wäre kein Spreewaldsmahl, wenn kein Hecht auf dem Tisch stände, und das wäre kein Hecht, wenn ihn nicht die berühmte Spreewaldsauce begleitete, die mir wichtig genug erscheint, um hier das Rezept in seinen äußersten Umrissen folgen zu lassen. Das Geheimnis dieser Sauce ruht in der kurzen Formel: wenig Butter, aber viel Sahne.“



Willkommen auf der Buchseite der Pension am Hasenberg! Haben Sie genug vom Großstadtstress? Nervt Sie nicht langsam der Lärm der schier unendlichen Blechlawinen? Ist es nicht erdrückend, die endlos verpestete Luft der Großstadt zu atmen?

Dann ist es höchste Zeit für einen Urlaub im SPREEWALD, eines der letzten naturbelassenen Gebiete Deutschlands. Hier ist die Natur noch unberührt. So ernannte die UNESCO 1991 den Spreewald zum Biosphärenreservat, um die einzigartige Kulturlandschaft zu schützen.

Unsere Pension wurde im Jahr 2001 nach einer 2-jährigen Bauzeit eröffnet und bietet modernsten Komfort. Dafür wurde die „Pension am Hasenberg“ durch den Tourismusverband Lübben mit 4 Sternen zertifiziert. Wir bieten modernste Standards in allen Zimmern unserer Pension. So gehört ein Satelliten-TV-Gerät genauso selbstverständlich zum Standard wie die modernen Bäder. Auch ökologisch wurde an unsere Gäste gedacht. Alle Zimmer sind allergikerfreundlich mit Be- und Entlüftung ausgestattet. Zur Minderung der Belastung der Natur gewinnen wir unsere Energie zum großen Teil aus regenerativen

Energien (Solarkollektoren). Sie speisen in unserem 64 m² großen Gemeinschaftsraum in gepflegter Atmosphäre. Die Benutzung der modernen und komfortabel ausgestatteten Küche ist möglich. Für den sportlichen Gast bieten wir zur Freizeitgestaltung verschiedene Angebote an, zum Beispiel: Paddelbootfahrten, Fahrradausflüge, Angelausflüge, Tischtennis und vieles andere mehr.

Unser Swimmingpool in einer Größe von 10,0 x 4,80 m bietet mit seiner Gegenstromanlage ideale Möglichkeiten zur sportlichen Betätigung oder zum Relaxen am Pool. Einen erlebnisreichen Tag können Sie bei einem gemütlichen Grillabend ausklingen lassen. Sie möchten mehr wissen? Sie benötigen mehr Informationen? Dann schreiben Sie uns eine E-Mail. Sie können uns natürlich auch postalisch erreichen.

„Pension am Hasenberg“

Alte Dorfstr. 23 • OT Schuhlen - Wiese
15913 Märkische Heide.

Wir freuen uns auch immer über einen Anruf.

Tel.: 03 54 76 - 32 82 • Fax 65 91 76

www.pension-werner-menzlow.de

